

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Número suelto actual .....	69 ptas.
Suscripción anual (Madrid) .....	3.500 —
Recargo anual reparto .....	794 —
Suscripción semestral (Madrid) .....	1.750 —
Recargo semestral reparto .....	397 —

NÚMERO SUELTO, ATRASADO, 85 PESETAS  
Los gastos de giro, por cuenta del suscriptor



## SUSCRIPCIÓN

## TESORERÍA MUNICIPAL

(CAJA CENTRAL)

Cordón, 4

28005 MADRID

La correspondencia se dirigirá al Ayuntamiento  
de Madrid. Apartado de Correos 900. Madrid.

# Boletín del Ayuntamiento de Madrid

SE PUBLICA SEMANALMENTE

Depósito legal: M. 7.178 - 1958

## Sumario

AYUNTAMIENTO PLENO: Sesión extraordinaria celebrada el día 6 de octubre de 1995.

*Juntas Municipales:* Sesiones ordinarias y extraordinaria celebradas en las fechas que se indican en las Juntas que se mencionan.—Relaciones de licencias de apertura (actividad calificada e inocua) y de obras concedidas y denegadas por los Presidentes que se mencionan.

*Área de Hacienda:* Departamento Central: Modificaciones de los presupuestos del Ayuntamiento, Gerencia Municipal de Urbanismo, Centro Municipal de Informática, I.M.D., Patronato Municipal de Turismo e Instituto Municipal de Empleo y Formación Empresarial, correspondientes al ejercicio de 1995. Licitaciones públicas del Departamento de Contratación. Concursos de la Junta Municipal de Moratalaz, del Departamento Central de los Servicios de Policía Municipal, Protección Civil y Bomberos y del Instituto Municipal de Deportes.—Anuncios: de situados en la vía pública en el Distrito de Puente de Vallecas, y sobre peticiones de licencias de apertura según el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, etc.

*Gerencia Municipal de Urbanismo:* Relaciones de licencias de actividad e instalación, urbanísticas (concedidas, denegadas y suspendidas), de primera ocupación, de funcionamiento, y de expedientes para información pública.

López Viejo, D. Fernando López-Amor y García, D. Bonifacio Félix López-Rey Gómez, D. Fernando Martínez Vidal, Sra. D<sup>a</sup> Mercedes de la Merced Monje, Sres. D. Rafael Merino López-Brea, D. Luis Molina Parra, D. Eugenio Morales Tomillo, D. Antonio Moreno Bravo, D. José Ramón Pin Arboledas, Sra. D<sup>a</sup> Ruth Porta Antoni, Sres. D. Isaac Ramos Festa, D. Julián Rebollo Cuéllar, D. Ignacio del Río García de Sola, D. José M<sup>a</sup> de la Riva Amez, D. Rafael Simancas Simancas, Sra. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Antonia Suárez Cuesta, Sres. D. Enrique Tierno Pérez-Relaño, D. Alfredo Timmermans del Olmo, Sra. D<sup>a</sup> Carmen Torralba González, Sr. D. Clemente Torres Palomo, Sra. D<sup>a</sup> Elena Alejandra de Utrilla Palombi, Sr. D. Gerardo del Val Cid, Sra. D<sup>a</sup> Ana M<sup>a</sup> de Vicente-Tutor Guarnido, Sres. D. Enrique Villoria Martínez y D. Simón Viñals Pérez, asistidos por el Secretario General, Sr. Corella Monedero, y estando presente el Interventor General, Sr. Arnau Bernia.

Se abre la sesión a las once horas y siete minutos.

## ORDEN DEL DIA

### ACUERDOS:

### III.- TERCERA TENENCIA DE ALCALDIA RAMA DE URBANISMO, VIVIENDA Y MEDIO AMBIENTE

#### Area de Medio Ambiente

#### 1.- Adoptar un acuerdo con los siguientes apartados:

Primero.- Aprobar el texto del convenio a firmar entre el Excmo. Ayuntamiento de Madrid y el Canal de Isabel II, sobre Depuración de Aguas Residuales de Municipios Limítrofes y liquidación de obligaciones pendientes.

Segundo.- Autorizar al Excmo. Sr. Alcalde Presidente, o Concejal en quien delegue, la firma del citado convenio.

#### CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y EL CANAL DE ISABEL II SOBRE EL ABONO DE LA DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES DE MUNICIPIOS LIMITROFES Y LIQUIDACION DE OBLIGACIONES PENDIENTES

En Madrid, a ... de ..... de mil novecientos noventa y cinco.

## Ayuntamiento Pleno

Sesión extraordinaria celebrada el día 6 de octubre de 1995.

En la Villa de Madrid, en el Salón de Sesiones de su Primera Casa Consistorial, se reúne el día 6 de octubre de 1995, en sesión extraordinaria, el Excmo. Ayuntamiento Pleno, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. José M<sup>a</sup> Álvarez del Manzano y López del Hierro, concurriendo los Concejales Sra. D<sup>a</sup> Esperanza Aguirre Gil de Biedma, Sres. D. Miguel Angel Araújo Serrano, D. Jorge Barbadillo Griñan, D. Juan Antonio Barranco Gallardo, D. Pedro Bujidos Garay, D. Justo Calcerrada Bravo, Sra. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Luisa Castro Fonseca, Sres. D. Miguel Conejero Melchor, D. Leandro Crespo Valera, Sra. D<sup>a</sup> Nicasia de la Cruz Pérez, Sr. D. Javier Delgado Salas, Sra. D<sup>a</sup> Eva Durán Ramos, Sr. D. José Ignacio Echeverría Echániz, Sra. D<sup>a</sup> Beatriz M<sup>a</sup> Elorriaga Pisarik, Sres. D. Gabriel Fernández García, D. José Antonio García Alarilla, Sra. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Pilar García Peña, Sres. D. Joaquín García Pontes, D. Manuel García-Hierro Caraballo, D. Adriano García-Loygorri Ruiz, D. Francisco Garrido Hernández, D. Juan Antonio Gómez-Angulo Rodríguez, D. Franco González Blázquez, D. Sigfrido Herráez Rodríguez, D. Francisco Herrera de Elera, D. Manuel Lindo Garrido, D. Carlos López Collado, D. Alberto

## REUNIDOS

De una parte, don ..... facultado para la firma de este Convenio por ..... en fecha .....

Y de otra, D. Antonio Beteta, Presidente del Canal de Isabel II, facultado para la firma de este Convenio por ..... de fecha .....

## EXPONEN

Primero.- El sistema de depuración de la ciudad de Madrid está constituido por las siete ERAR (Estaciones de Regeneración de Aguas Residuales), denominadas Viveros, China, Butarque, Sur, Suroriental, Valdebebas y Rejas, cuyo planeamiento, proyecto y construcción, fueron desarrollados en el marco del Plan de Saneamiento Integral de Madrid, para el tratamiento del total de las aguas residuales de su término municipal.

Tanto las etapas referidas, como la financiación y posterior explotación, desde su puesta en servicio han sido acometidas por el Ayuntamiento de Madrid.

Esta financiación, tanto en sus obras, como en la explotación se viene llevando a cabo mediante el establecimiento por el Ayuntamiento, de una tasa que es abonada por el usuario y que está incluida en el recibo de agua.

El Canal de Isabel II, empresa encargada de la gestión del abastecimiento, interviene, además, como Órgano recaudador de la mencionada tasa, que transfiere periódicamente al Municipio.

Con posterioridad a la ejecución de este Plan de Saneamiento Integral de la ciudad de Madrid por el Ayuntamiento de la capital, la Comunidad de Madrid emprendió el denominado Plan Integral del Agua, en el cual, además de otras acciones relativas a la aducción y el abastecimiento, se abordó la construcción de un conjunto de Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales de varios municipios del territorio autónomo, encomendando, tanto la construcción de las mismas, como su gestión de explotación, al Canal de Isabel II.

La concurrencia de diversas circunstancias hizo que la construcción de las Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales de algunos municipios de esta Comunidad, colindantes con la capital, quedase aplazada por la Comunidad de Madrid, para otras fases posteriores de actuación.

Es el caso de los municipios de la Mancomunidad del Culebro (Getafe, Parla, Fuenlabrada, Pinto y Humanes), el municipio de Pozuelo, y una parte de los términos municipales de Alcorcón, Leganés, Majadahonda y Las Rozas.

Segundo. Las características topográficas de algunos de estos términos municipales en su ámbito total (Pozuelo), o en cuencas vertientes que abarcan una parte de su superficie (Leganés, Alcorcón, Majadahonda y las Rozas), posibilitó la incorporación de sus aguas residuales al sistema de la capital (ERAR Butarque y Viveros).

En el caso de la Mancomunidad del Culebro, la construcción de un colector especial por parte de la CM, atravesando el río Manzanares, facilitó, asimismo, la incorporación de sus aguas a la Estación Depuradora Sur.

Las dos circunstancias anteriormente expuestas: carencia de depuradoras propias por parte de los municipios citados y escorrentía natural o artificial hacia el sistema de la capital, han permitido que la depuración de sus aguas residuales se haya venido realizando en el sistema de la ciudad de Madrid, durante todo el período transcurrido desde su incorporación a él.

Esta situación, sin embargo, habrá de desaparecer en el momento en que las ERAR de estos términos municipales sean finalmente construidas, de acuerdo con las previsiones de la CM, circunstancia que descargará sensiblemente el sistema de la ciudad de Madrid, cuya capacidad comienza a verse comprometida, una vez transcurridos dieciséis años desde su planeamiento.

El Canal de Isabel II, por otro lado, como Organismo encargado por la CM de la gestión de depuración en la mayor parte de estos municipios, efectúa el cobro de este servicio a los usuarios habitantes de los respectivos términos municipales, a través del recibo del agua.

Tercero. Las relaciones económicas derivadas de la prestación de este servicio de depuración por parte del municipio de Madrid a los usuarios de los municipios citados, se ha llevado a cabo, hasta el 1 de julio de 1993, en la forma siguiente:

## a) Municipios de la Mancomunidad del Culebro

En el caso de las cuencas de la Mancomunidad del Culebro se suscribió en el año 1987 un Convenio entre el Ayuntamiento de Madrid y la Comunidad de Madrid por el que se establecieron las formas y cuantía del abono a la Empresa Mixta encargada de la explotación de la ERAR Sur.

Este Convenio supuso, por otro lado, la construcción de la ampliación del tratamiento biológico de esta ERAR a cargo de la CM.

El Convenio citado se extinguió el 1 de julio de 1993 con la liquidación de la Empresa Mixta creada inicialmente y con la nueva fórmula de gestión de explotación de esta Depuradora.

## b) Municipios restantes

En el caso de los municipios de Pozuelo (total) y Leganés, Alcorcón, Majadahonda, Las Rozas (parcial), los caudales de estos municipios, que han sido tratados en el sistema de Madrid desde el inicio de su existencia, no han sido objeto de contraprestación económica alguna, desde la fecha de su incorporación, hasta el momento presente.

Cuarto. A partir del 1 de julio de 1993, la situación no ha variado funcionalmente con respecto a lo anterior: el sistema de depuración del Ayuntamiento de Madrid ha continuado tratando los caudales procedentes de todos los municipios reseñados en los apartados a) y b) anteriores.

Están, sin embargo, económicamente pendientes de liquidar los costes de prestación del servicio correspondientes a los municipios de la Mancomunidad del Culebro y continúan como en el período anterior, sin efectuar abono alguno los municipios de Pozuelo, Leganés, Alcorcón, Majadahonda y Las Rozas.

Quinto. Tanto el Ayuntamiento de Madrid, como el Canal de Isabel II, consideran la conveniencia de corregir esta anómala situación y regular para el futuro, y durante el tiempo en que permanezca esta circunstancia de prestación del servicio de depuración, las condiciones económicas derivadas del mismo, liquidando, asimismo, las obligaciones pendientes.

De igual forma, se considera conveniente que las estipulaciones que a estos efectos se establecen, se incorporen al cuerpo del nuevo Convenio general, que ha de suscribirse entre ambos Organismos, como novación del suscrito en 1972, para regular el resto de las relaciones entre ambos Organismos, tales como las relativas a impuestos, tasas y exacciones, suministro de agua para riegos, limpieza viaria y otros servicios, redes de riego e hidrantes, actuaciones en la vía pública, etc, nuevo Convenio que deberá estar conformado por ambas partes antes del 31 de diciembre de 1996.

Sexto. En fecha 10 de mayo de 1995, fue suscrito el documento-propuesta que se acompaña, por parte del Director Gerente del Canal de Isabel II en representación de esta Entidad, y del Jefe del Departamento de Agua y Saneamiento del Ayuntamiento de Madrid, por parte municipal, con el fin de establecer las bases de lo que hoy se acuerda con carácter definitivo.

En conformidad con lo anterior, y para el desarrollo futuro de las relaciones económicas entre ambos Organismos, a los efectos de la depuración de las aguas residuales de los municipios relacionados.